

## Max-Planck -Institut für ethnologische Forschung Max Planck Institute for Social Anthropology

Research Associate

Dr. Tristam Barrett

Postfach/PO Box 11 03 51 06017 Halle/Saale, Germany

Advokatenweg 36 D-06114 Halle/Saale

Tel.: +49 176 522 909 88

http://www.eth.mpg.de

e-mail:

barrett@eth.mpg.de

Ihre Zeichen Ihr Schreiben vom unsere Zeichen Datum

07.01.2019

To Whom It May Concern:

MPI für ethnologische Forschung, Postfach 11 03 51, D-06017 Halle/S

## Review Report on Ph.D. Dissertation of Marina Khusnitdinova, entitled:

## "Geo-environmental Problems of the Border Territory of the Republic of Kazakhstan and their Solutions (based on the example of Kazakhstan-Kyrgyzstan Sector)"

It is with great pleasure that I have read Miss Khusnitdinova's doctoral dissertation. Presently much attention is being given to questions of international cooperation in environmental issues, especially as concerns the management of natural resources and the environment across national boundaries. This has led to increased priority being accorded to the scientific investigation of the management of environmental challenges in border areas, such as those between the Republics of Kazakhstan and Kyrgyzstan.

Kazakhstan and Kyrgyzstan are independent countries whose borders were established prior to their independence, when both countries were part of the Union of Soviet Socialist Republics. Economic links forged during the Soviet period, when the border had an administrative rather than political meaning, were broken and have to be re-established on the basis of the sovereignty of the two states over their respective territories. This change in the legal and political status of the border has had important consequences for the handling of issues such as migration, resettlement and the demographic situation in border territories of Kazakhstan and Kyrgyzstan, non-uniform development of these territories, the emergence of environmental problems of a transboundary character, and the consequently necessity for scientific consideration of the structural reconstruction of natural resource management across the border territories.

This presents two priorities: firstly, to maintaining the national integrity of these border areas, and, secondly, to maintain the environmental integrity of the natural systems that cross these national boundaries, for example, river basins and lakes transected by the state border (i.e., the

rivers Shu and Talas in the Kazakh-Kyrgyz sector). For the systematic and effective development of the Kazakh-Kyrgyz sector, for the resolution of transboundary geo-ecological problems observed in the region, and for the achievement of a sustainable nature management model, it is necessary to develop related scientific programmes to conduct joint complex landscape-ecological research.

To develop such a model for the transboundary management of environment and natural resources in the Kazakh-Kyrgyz sector, it is necessary to take into account the socio-economic development of the regions in question, pertinent environmental and demographic problems, specificities in the region's natural resource potential, potential or existing conflicts in the use of natural resources, and so forth.

On the territory of Kazakhstan, the complex studies devoted to the given subject area have not previously been conducted. The development of scientifically based environmental protection measures and prospective directions for sustainable environmental management to solve geoecological problems is therefore an immensely important and topical area of applied scientific research. Miss Khusnitdinova's thesis makes a significant contribution to objectively reflecting the socio-economic and environmental situation in the region.

The Kazakh-Kyrgyz border sector is characterised by a complex spatial structural organisation of landscapes, which is determined by its geographical position, the geologicalgeomorphological features of the region and the physical-geographical processes that have occurred on its territory. Miss Khusnitdinova's evaluation of the level of development of agricultural and industrial production of the Kazakh-Kyrgyz border sector demonstrates that a high level of economic development is observed only in three border administrative regions: Karasai and Talgar (Republic of Kazakstan) and Chui (in the Kyrgyz sector). In addition, Miss Khusnitdinova's dissertation research provides a complete reflection of the anthropogenic disturbance of landscapes and their ecological state: the dominant type of anthropogenic impact on the study area is agricultural. Agricultural impacts (pastural, agrogenic and meliorative) affect 80 per cent of the border territory of the Kazakh sector and 66.1 per cent of that of the Kyrgyz sector. Within the study area, relatively favourable landscapes and satisfactory ecological conditions comprise 84.3 per cent of the total area of the Kazakh sector and 70.3 per cent of the Kyrgyz sector. The main transboundary environmental problems of the Kazakh-Kyrgyz sector were also identified, namely: (i) the problem of transboundary water allocation of the Shu and Talas rivers; (ii) the territory of the Toktash-Shu interfluve. (On the territory of Kyrgyzstan there is also strong industrial and agricultural transboundary pollution of the Kara-Balta, Aksu, Toktash, and Shorgo rivers, as well as the Ala-Archa river, which is an inflow of the Shu river.); (iii) the territory of the Kara-Balta, Ak-Tyuz, Buurdinsky uranium tailings within the Chui region; (iv) Kichi-Kemin River Valley (historical polution of the tailings by radioactive mudflow).

It is very important that for the first time for this region the main directions of sustainable nature management were established: 1) legal regulation of transboundary environmental and socioeconomic problems; 2) development of agreed mechanisms for integrated management of transboundary water resources and development of measures to reduce their pollution; 3) development of a set of measures focused at the environmentally safe functioning of industrial

facilities and minimising the impact of industrial waste, including radioactive waste; 4) creation of an international network of transboundary protected areas and the conservation of biological and landscape diversity; 5) creation of a geographical information system (GIS) for environmental management purposes, solving landscape-ecological problems with the allocation of cross-border GIS blocks for Kazakhstan and Kyrgyzstan.

One of the important results of the thesis is the cartographic support that has been developed (a landscape map, map of anthropogenic disturbance, map of landscape-ecological state, map of environmental protection measures, etc.). This has created informational support of the Kazakh-Kyrgyz border sector and acts as a base for landscape-ecological research in this region, thus permitting a correct approach to transboundary nature management and development of environmental recommendations to prevent negative processes in landscapes.

The results of the thesis will contribute to: development of the theoretical and methodological landscape-ecological views on sustainable nature use; development of unified trans-boundary gradients to evaluate anthropogenic disturbance and environmental state of the sector; development of the principles, approaches and methods of mapping and modelling of the social, economic, and environmental state of the regions using GIS-technologies and data of the space monitoring. The development and practical implementation of environmental measures and approaches to sustainable environmental management to solve geo-ecological problems within the Kazakh-Kyrgyz border sector will provide a new impulse to social-economic integration processes and harmonisation of two country's economies, and will further provide a basis from which to improve the environmental situation in the region. The thesis is generally well presented and collates much interesting data. Miss Khusnitdinova's explanations are appropriate and focused on the relevant topics.

In my opinion, Miss Khusnitdinova's dissertation fulfils all the requirements necessary for works aimed at obtaining a Ph.D. degree. This thesis is ready to be defended orally in front of respective committee.

Max-Planck-Institut für ethnologische Forschung MPI für ethnologische Forschung, Postfach 11 03 51, D.06017 Halle's, Germany

Yours faithfully,

Dr. Tristam Barrett, Ph.D. (Cantab)

Research Associate

## Институт социальной антропологии Макса Планка

Научный сотрудник

Доктор Тристам Барретт

Postfach/PO Box 11 03 51 06017 Halle/Saale, Германия

Advokatenweg 36 D-06114 Halle/Saale

http://www.eth.mpg.de

e-mail: barrett@eth.mpg.de

Наш исх. №

Ваше письмо от

Ваш исх. №

дата 07.01.2019

Для предъявления по месту требования:

Экспертный отзыв на диссертацию на соискание степени доктора философии (Рh.D.) Хуснитдиновой Марины на тему: «Геоэкологические проблемы приграничной территории Республики Казахстан и пути их решения (на примере Казахстанско-Кыргызского сектора)»

территорий, таких как приграничные территории казахстанско-кыргызского контексте. Это приводит к расширению приоритета научных исследований в приграничных управления природными ресурсами и окружающей средой в трансграничном В настоящее время большое внимание уделяется вопросам касательно большим удовольствием я ознакомился с докторской диссертацией г-жи сотрудничества в области экологии, особенно проблемами геоэкологическими управления международного Хуснитдиновой. сектора

трансграничного рассмотрения таких вопросов, как миграция, переселение и демографическая ситуация на территориях на основе суверенитета двух государств. Эти изменения правового и политического статуса границы имели важные последствия для решения неравномерного период, когда границы имели административный, а не политический смысл соответствующих входили в состав СССР. Экономические связи, установившиеся в советский Казахстан и Кыгызстан – это независимые государства, границы которых сформировались до обретения ими независимости, когда эти страны научного освоения территорий, появлению экологических проблем Кыргызстана, разрушены, и их пришлось восстанавливать в необходимости приграничной территории Казахстана и возникновению характера

структурной перестройки управления природными ресурсами на приграничных

проблем, наблюдаемых в регионе и достижения модели устойчивого научные ландшафтноказахстанско-кыргызского сектора, решения трансграничных геоэкологических государственной границей (например, для казахстанско-кыргызского сектора это бассейн рек Шу и Талас). Для планомерного и эффективного развития пересекаемые во-первых, поддержание национальной целостности этих приграничных территорий; и воприродных соответствующие направления: osep, комплексных рек, целостности бассейны приоритетных разрабатывать COBMECTHЫX пересекающих эти границы, например, Экологической Два проведению следует рассматривается экологических исследований. поддержание природопользования 110 программы

конфликты особенности следует учитывать наличие управления регионов, демографических проблем, трансграничного существующие казахстанско-кыргызского сектора социально-экономическое развитие рассматриваемых модели потенциала, И экологических такой природопользования и др. разработке природопользованием природно-ресурсного соответствующих

Хуснитдиновой Марины вносит значительный вклад в объективное отражение исследование для решения направленим установление Комплексные исследования, посвященные данной предметной области, на территории Казахстана прежде не проводились. Таким образом, разработка социально-экономической и экологической обстановки в регионе. перспективных направлений устойчивого природопользования актуальным И Диссертационное мероприятий геоэкологических проблем является важным и природоохранных исследований. научно-обоснованных научно-прикладных

исследуемой территории является сельскохозяйственное. Галгарском (РК) и Чуйском (приграничный район кыргызского сектора). Кроме того, в результате диссертационного исследования Хуснитдиновой Марины было дано полное отражение антропогенного повреждения ландшафтов и их Сельскохозяйственное воздействие (пастбищное, агрогенное и мелиоративное) административных районах: Карасайском, сектора показала, что высокий уровень экономического развития наблюдается Произведенная Хуснитдиновой оценка уровня развития сельскохозяйственного и промышленного производства приграничного казахстанско-кыргызского там физико-географическими процессами. геолого-геоморфологическими особенностями пространственной структурной организацией ландшафтов, что обуславливается участок границы характеризуется сложной охватывает 80% приграничной территории казахстанского сектора и 66,1% видом преимущественным приграничных Казахстанско-кыргызский географическим положением, и произошедшими состояния: трех экологического воздействия

долина реки Кичи-Кемин (историческое загрязнение радиоактивным селем загрязнение рек Кара-Балта, Аксу, Токташ, Шорго, а так же реки Ала-Арча, являющейся притоком реки Шу); (ііі) участки Кара-Балтинского, Ак-Тюзского, Буурдинского урановых хвостохранилищ на территории Чуйской области; (iv) имеется значительное промышленное и сельскохозяйственное транстраничное благоприятного и удовлетворительного экологического состояния составляют Также были определены основные транстраничные экологические проблемы казахстанско-кыргызского а именно: (і) проблема трансграничного вододеления рек Шу и Талас; (іі) территория Токташ-Шуского междуречья (на территории Кыргызстана относительно на сопредельной ландшафты 70,3% площади казахстанского сектора и приграничной территории кыргызского сектора. территории исследуемой Ha хвостохранилища). всей кыргызского.

географической информационной системы (ГИС) для целей управления 4) создание международной сети трансграничных ООПТ и 5) создание экологически безопасное функционирование промышленных объектов и экологических, социально-экономических проблем; 2) разработка согласованных механизмов комплексного управления трансграничными водными ресурсами и разработка мер по снижению их направления устойчивого природопользования: 1) правовое были установлены проблем направленных выделением приграничных блоков ГИС для Казахстана и Кыргызстана. TOM сохранение биологического и ландшафтного разнообразия; ландшафтно-экологических В отходов, данного региона мероприятий, промышленных разработка комплекса ДЛЯ что впервые урегулирование трансграничных природопользованием, решения воздействия важно, 3) радиоактивных; минимизацию загрязнения;

обеспечение приграничного казахстанско-кыргызского сектора и выступает в качестве базы для ландшафтно-экологических исследований данного региона, таким образом позволяя рационально подойти к вопросу грансграничного разработать природоохранные рекомендации по карта природоохранных мероприятий и др.). Что создает информационное карта состояния, картографическое обеспечение (ландшафтная карта, важных результатов диссертационной работы антропогенной нарушенности, карта ландшафтно-экологического предотвращению негативных процессов в ландшафтах. природопользования и ИЗ Одним

состояния регионов с использованием ГИС-технологий и данных космического нарушенности и экологического состояния; разработки принципов, подходов и методов картографического моделирования социо-экономико-экологического практическая реализация природоохранных для оценки антропогенной будут способствовать: ландшафтно-экологических природопользованию; исследования разработке теоретических и методологических унифицированных трансграничных градиентов устойчивому диссертационного И мониторинга. Разработка ПО Результаты представлений

придаст новый импульс социально-экономическим интеграционным процессам, сближению экономик и позволит улучшить экологическую ситуацию в регионе. Работа хорошо в ней систематизировано много интересных данных. Объяснения пределах Хуснитдиновой обоснованы и сосредоточены на актуальных темах. проблем казахстанско-кыргызского сектора геоэкологических решения ДЛЯ приграничного мероприятий

взгляд, диссертация Хуснитдиновой соответствует всем степени доктора философии РhD. Данная диссертация подготовлена для требованиям, установленным для диссертации на соискание ученой защиты в устной форме перед соотвествующей комиссией. MOM

С уважением

/Подпись имеется/

Доктор Тристан Барретт, Рh.D. (выпускник Кембриджского университета) Научный сотрудник

/Штамп/: Институт социальной антропологии Макса Планка D-06017 Halle, Германия Postfach 11 03 51

Бюро Содержание настоящего документа переведено с английского языка на русский язык Пак переводчиком дипломированным переводов "Ассord Translation", свидетельство ИП 6004 № 0010419. 730607400315, ИИН Гербертовной, Ириной

Правильность перевода и его соответствие исходному тексту настоящим подтверждаю

Подпись:

In Star Williams

Двадцать третье октября две тысячи двадцатого года, город Алматы, Республика Казахстан.

Я, Ешмухамбетова Салима Хасановна нотариус города Алматы, действующий на основании лицензии № 13017624, выданной 14 ноября 2013 года Комитетом регистрационной службы и оказания правовой помощи Министерства юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика Пак Ирины Гербертовны, выполнившей перевод текста настоящего документа. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Взыскано в соответствии со ст. 30-1 Закона РК «О нотариате» Зарегистрировано в реестре за № 2-1197

Нотариус



